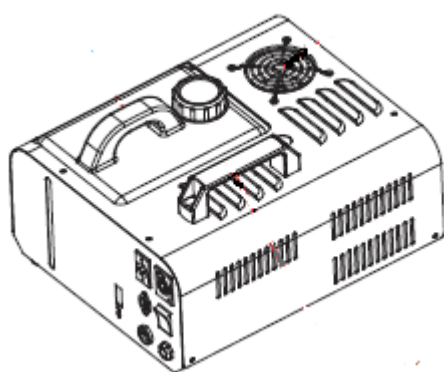




# Jet Stream 1300W



## MANUEL D'UTILISATION

*Veillez lire et assimiler ces instructions avant toute utilisation.*

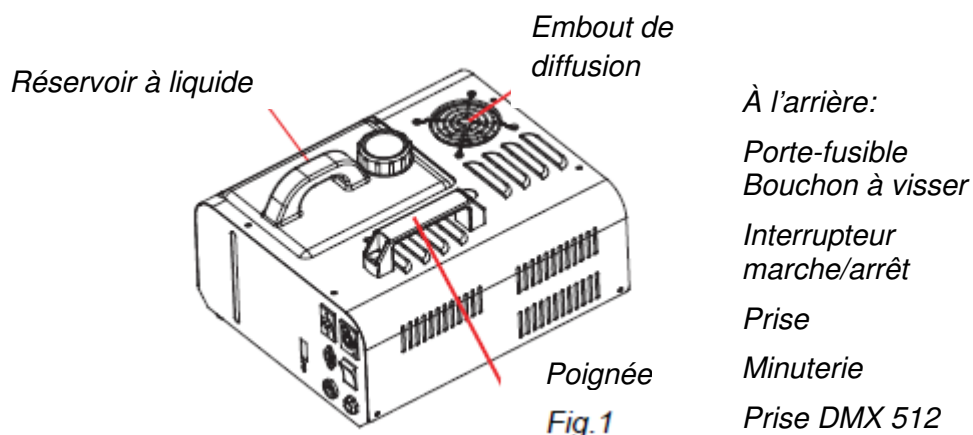
A.D.J. Supply Europe B.V.  
Junostraat 2  
6468 EW Kerkrade  
The Netherlands  
[www.americandj.eu](http://www.americandj.eu)

## Sommaire

INTRODUCTION .....	3
CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....	3
CONNEXIONS ÉLECTRIQUES .....	3
FONCTIONNEMENT DE L'UNITÉ .....	4
MODE COMMANDE DMX.....	4
INSTALLATION / FIXATION.....	5
NETTOYAGE .....	5
ENTRETIEN ET RÉPARATION .....	5
SPÉCIFICITÉS .....	6
ROHS et DEEE .....	7

## INTRODUCTION

Félicitations, vous venez de choisir la nouvelle Jet Stream 1300W. Cette unité est livrée avec une télécommande à fil. Nous avons préparé ce manuel d'instructions afin de vous aider à prendre soin de cette unité et à l'utiliser au mieux. Cette dernière est dotée d'une puissante diffusion de brouillard haut rendement.



**SERVICE CLIENTÈLE :** Si vous venez à rencontrer quelque problème que ce soit mettez-vous en rapport avec votre revendeur American Audio.

Vous pouvez également nous contacter directement à travers notre site Web [www.americandj.eu](http://www.americandj.eu) ou par e-mail à [support@americandj.eu](mailto:support@americandj.eu)

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas obstruer l'embout de diffusion. Ne jamais diriger celui-ci directement vers le public.
- Ne jamais laisser à portée des enfants. Ne jamais laisser l'unité sans surveillance.
- Ne jamais utiliser d'autres types de liquides qu'un d'excellente qualité.
- Ne jamais boire le liquide à brouillard. S'il venait à être ingéré, appeler immédiatement un médecin. S'il venait à entrer en contact avec les yeux ou la peau, rincer abondamment à l'eau claire.
- Pour éviter tout risque de décharges électriques, s'assurer que l'unité est hors tension avant tout montage, démontage, déplacement, entretien ou nettoyage.

## CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

- L'unité est livrée avec la prise adéquate pour son voltage et sa région d'utilisation. Si vous venez à avoir besoin de tout autre type de connexion, respectez la configuration suivante :

Terre = Câble vert/jaune

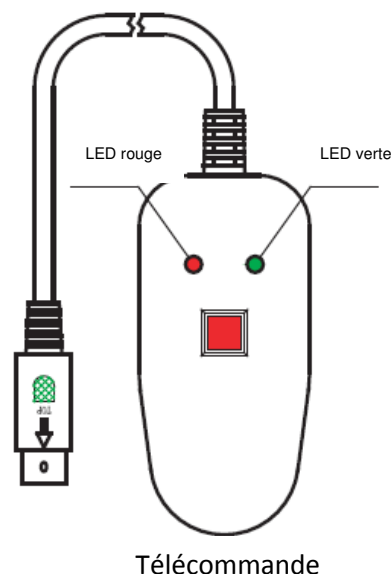
Neutre = Câble bleu

Phase = Câble marron

- Ne laisser ni le cordon d'alimentation ni celui de la télécommande pendre ou traîner (p.ex. : sur le rebord d'une table, d'un comptoir ou dans une allée) car cela pourrait entraîner de possibles chutes ou arrachement du cordon.
- Il est obligatoire d'utiliser, aux États-Unis et en Europe, des prises à trois broches avec raccordement à la terre. En Angleterre, toutes les prises doivent comporter des fusibles 5 A.

## FONCTIONNEMENT DE L'UNITÉ

- Cette Jet Stream 1300W a été conçue pour fonctionner sur 120 V~60 Hz ou 230 V~50 Hz et est donc livrée avec cordon d'alimentation correspondant au voltage en vigueur dans votre région. Vérifier la plaquette sur l'unité et que le cordon d'alimentation correspond au voltage adéquat.
- Placer la machine sur une surface plane et retirer le bouchon du réservoir à liquide pour le remplir de liquide à brouillard, de bonne qualité. Une fois le réservoir rempli, revisser le bouchon sur le réservoir. Brancher l'unité. Avant de la mettre sous tension, choisir entre le mode télécommande et mode commande DMX.



### Mode télécommande :

1. Insérer fermement la télécommande dans la prise à l'arrière de l'unité.
2. Mettre l'unité sous tension via l'interrupteur. La LED rouge sur l'unité ainsi que les voyants sur la télécommande s'allumeront. Le préchauffage s'enclenchera alors.
3. Après un temps de préchauffe d'environ 5 minutes, la LED verte sur la machine ainsi que celle sur la télécommande s'allumeront. La machine est alors prête à fonctionner.
4. Lorsque vous pressez et maintenez enfoncé le bouton rouge de la télécommande, l'unité diffuse en continu du brouillard jusqu'à ce que le bouton rouge soit relâché.
5. **Important** : Si vous vous apercevez que la diffusion est faible ou nulle, débrancher immédiatement l'unité et vérifier le niveau du liquide et le fusible externe. S'il le niveau du liquide est bas, en ajouter dans le réservoir. Si le fusible est grillé, le remplacer par un nouveau de même type.

## MODE COMMANDE DMX

Pour que le mode commande DMX fonctionne, il faut que l'un des commutateurs dip soit positionné sur ON.

1. Connexion DMX-512 / connexion entre unités
2. **Remarque** : Les fils ne doivent pas se toucher, sinon les unités ne fonctionneront pas ou pas correctement.
3. N'utiliser que des câbles stéréo blindés et des prises et connecteurs XLR 3 broches pour raccorder de votre jeu d'orgues avec votre unité ou d'autres unités.
4. Connecter la sortie DMX du jeu d'orgues avec l'entrée DMX de la première unité de la chaîne DMX, puis connecter la sortie DMX de cette dernière avec l'entrée DMX de l'unité suivante dans la chaîne DMX.
5. Adressage des unités, tous les commutateurs dip définissent les adresses DMX.
6. **Remarque** : Les unités comprennent un canal DMX qui commande la diffusion ou non du brouillard : Quand la valeur est inférieure à 127, la diffusion de brouillard est désactivée. Quand la valeur est supérieure à 127, la diffusion de brouillard est activée.

## INSTALLATION / FIXATION

Cette unité ne peut être suspendue. Elle doit être posée sur une surface plane, stable et résistant à la chaleur. Garder l'unité droite. Vous assurer que la diffusion du brouillard ne soit pas dirigée vers les visages des membres du public. Veiller à n'utiliser l'unité que dans une salle comportant une aération adéquate. Ne jamais recouvrir ou bloquer les fentes d'aération. Veiller à ce que la machine soit au sec. Veiller à ce qu'aucun liquide ou de l'eau ne pénètre dans le corps de chauffe à l'arrière de l'unité.

## NETTOYAGE

*Un nettoyage régulier de l'unité aidera à réduire les coûts entraînés par la réparation des pièces et la main d'œuvre qu'entraînerait toute réparation.*

Après 40 heures de fonctionnement en continu ou lorsqu'il est prévu de ne pas utiliser la machine pendant un certain temps, nous vous recommandons de procéder au nettoyage de l'unité en faisant passer dans le système une solution de nettoyage à base d'eau déminéralisée afin d'éviter toute accumulation de particules.

1. Une fois l'unité débranchée, la nettoyer à l'eau et au savon. Veiller à ce que l'unité soit complètement sèche avant de la poser à nouveau. La vider de tout liquide de brouillard et remplir le réservoir d'eau déminéralisée. Brancher l'unité à nouveau et la faire fonctionner normalement.
2. N'utiliser l'unité que dans une zone adéquatement ventilée jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
3. Remettre la prise propre. Le nettoyage est désormais effectué. Débrancher la machine et la stocker dans un endroit sec.

Rappeler vous qu'une machine bien entretenue est gage de nombreuses années de fonctionnement optimal. Le corps de l'unité peut être nettoyé avec un chiffon doux. Stocker dans un endroit sec.

## ENTRETIEN ET RÉPARATION

- Si la diffusion de brouillard est faible ou nulle, débrancher immédiatement l'unité. Vérifier le niveau du liquide et le fusible externe, la télécommande, la connexion avec le jeu d'orgues DMX ou l'alimentation électrique. Si tout semble en état de fonctionnement, brancher à nouveau l'unité. Si après avoir pressé et maintenu enfoncé le bouton pendant 30 secondes, il ne sort toujours pas de brouillard, vérifier le tube relié au réservoir afin de voir si le liquide passe par celui-ci. Si vous ne pouvez détecter la provenance de l'avarie, relâcher le bouton de la télécommande ou cesser d'utiliser le jeu d'orgues DMX, et prendre contact avec le service clientèle ou se rendre chez votre revendeur agréé pour réparation.
- Éviter toute contamination du liquide à brouillard. Toujours revisser le bouchon après utilisation.
- Ne jamais faire fonctionner l'unité si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée, si celle-ci semble ne pas fonctionner correctement, si elle est tombée, endommagée ou si, sur celle-ci, de l'eau ou d'autres liquides ont été renversés. Ne pas tenter de réparer l'unité vous-même, elle ne comporte aucun composant pouvant être réparé par vous-même. Renvoyer l'unité vers un centre de réparation agréé ou votre revendeur pour tous vos besoins en entretien et réparations.

**MODÈLE:** *Jet Stream 1300W*

<b>Alimentation</b>	120 V~60 Hz CA	230 V~50 Hz CA
<b>Fusible</b>	Verre 20 mm 125 V 15 A – Verre 20 mm 250V 10A	
<b>Temps de préchauffe</b>	4 minutes	
<b>Diffusion de brouillard</b>	573 cm <sup>3</sup> par minute	
<b>Capacité du réservoir</b>	4 Litres / 4,2 Quart	
<b>Dimensions</b>	295 x 290 x 190 mm / 11,5" x 11,3" x 7,5"	
<b>Poids</b>	7 kg / 15,4 lb	

Ver:1.0



Cher client,

### **RoHS – Une contribution sans précédent à la préservation de l’environnement**

L’Union européenne vient d’adopter une directive de restriction/interdiction d’utilisation de substances nocives. Cette directive, connue sous l’acronyme RoHS, est un sujet d’actualité au sein de l’industrie électronique.

Elle restreint, entre autres, l’utilisation de six matériaux : le plomb (Pb), le mercure (Hg), le chrome hexavalent (CR VI), le cadmium (Cd), les polybromobiphényles utilisés en tant que retardateurs de flammes (PBB), et les polybromodiphényléther également utilisés comme retardateurs de flammes (PBDE). Cette directive s’applique à quasiment tous les appareils électriques et électroniques dont le fonctionnement implique des champs électriques ou électromagnétiques – en un mot, tout appareil que nous pouvons retrouver dans nos foyers ou au bureau.

En tant que fabricants de produits des marques AMERICAN AUDIO, AMERICAN DJ, ELATION Professional et ACCLAIM Lighting, nous devons nous conformer à la directive RoHS. Par conséquent, deux ans même avant l’entrée en vigueur de cette directive, nous nous sommes mis en quête de matériaux alternatifs et de procédés de fabrication respectant davantage l’environnement.

Bien avant la prise d’effet de la directive RoHS, tous nos produits ont été fabriqués pour répondre aux normes de l’Union européenne. Grâce à des contrôles et des tests de matériel réguliers, nous pouvons assurer que tous les composants que nous utilisons répondent aux normes RoHS et que, pour autant que la technologie nous le permette, notre procédé de fabrication est des plus écologiques.

La directive RoHS franchit un pas important dans la protection de l’environnement. En tant que fabricants, nous nous sentons obligés de contribuer à son respect.

### **DEEE – Déchets d’équipements électriques et électroniques**

Chaque année, des milliers de tonnes de composants électroniques, nuisibles pour l’environnement, atterrissent dans des décharges à travers le monde. Afin d’assurer les meilleures collecte et récupération de composants électroniques, l’Union européenne a adopté la directive DEEE.

Le système DEEE (Déchets d’équipements électriques et électroniques) peut être comparé au système de collecte « verte », mis en place il y a plusieurs années. Les fabricants, au moment de la mise sur le marché de leur produit, doivent contribuer à l’utilisation des déchets. Les ressources économiques ainsi obtenues, vont être appliquées au développement d’un système commun de gestion des déchets. De cette manière, nous pouvons assurer un programme de récupération et de mise au rebut écologique et professionnel.

En tant que fabricant, nous faisons partie du système allemand EAR à travers lequel nous payons notre contribution.

(Numéro d’enregistrement en Allemagne : DE41027552)

Par conséquent, les produits AMERICAN DJ et AMERICAN AUDIO peuvent être déposés aux points de collecte gratuitement et seront utilisés dans le programme de recyclage. Les produits ELATION Professional, utilisés uniquement par les professionnels, seront gérés par nos soins. Veuillez nous renvoyer vos produits Elation directement à la fin de leur vie afin que nous puissions en disposer de manière professionnelle.

Tout comme pour la directive RoHS, la directive DEEE est une contribution de premier ordre à la protection de l’environnement et nous serons heureux d’aider l’environnement grâce à ce système de d’enlèvement des déchets.

Nous sommes heureux de répondre à vos questions et serions ravis d’entendre vos suggestions. Pour ce faire contactez-nous par e-mail à : [info@americandj.eu](mailto:info@americandj.eu)

A.D.J. Supply Europe B.V.  
Junostraat 2  
6468 EW Kerkrade  
The Netherlands  
[www.americandj.eu](http://www.americandj.eu)